



LINEE GUIDA Ce.Co.L.
(CERTIFICAZIONE DI COMPETENZA LINGUISTICA DELL'UNIVERSITÀ
PER STRANIERI "DANTE ALIGHIERI" DI REGGIO CALABRIA)

La Certificazione *Ce.Co.L.*

La Certificazione Ce.Co.L. è un titolo di studio ufficialmente riconosciuto dal Ministero degli Affari Esteri e dal Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca (MIUR), che attesta il grado di competenza linguistico-comunicativa in italiano come L2. Il MUR (Ministero dell'Università e della Ricerca) riconosce il certificato Ce.Co.L. B2 come attestazione di conoscenza della lingua italiana valida ai fini dell'iscrizione all'Università in Italia (Circolare MIUR, 16/02/2018).

La Certificazione Ce.Co.L. si basa sui livelli di competenza linguistico-comunicativa proposti dal Quadro Comune Europeo di Riferimento del Consiglio d'Europa. L'esame può essere svolto in Italia presso:

- **L'Università per Stranieri "Dante Alighieri"** di Reggio Calabria (il calendario delle prove è pubblicato sul sito di Ateneo www.unidarc.it);
- **ENTI convenzionati con sedi in diverse città italiane** (con date da concordare).

Gli esami *Ce.Co.L.*

Gli esami *Ce.Co.L.* presentano compiti su situazioni di vita reale atti a valutare la competenza di ogni candidato ad utilizzare la lingua in svariati contesti di interazione comunicativa. Le abilità linguistiche e comunicative sono valutate mediante le seguenti prove:

- ascolto
- comprensione della lettura
- produzione scritta
- produzione orale

I livelli

Ce.Co.L A1

È un esame di lingua italiana destinato a chi ha appena iniziato a studiare la lingua italiana ed è utile per comprendere e utilizzare espressioni familiari di uso quotidiano.

Il certificato Ce.Co.L. A1 motiva lo studente all'apprendimento della lingua italiana.

L'esame è costituito da quattro parti: leggere (comprensione di brevi testi scritti); scrivere (produzione di un breve e semplice testo scritto); parlare e ascoltare (le due prove sono legate: una breve intervista prevede la comprensione e brevi scambi comunicativi orali).

CE.CO.L. A2

È un esame di lingua italiana destinato a chi è in grado di comunicare in attività semplici e relative alla quotidianità.

Il certificato Ce.Co.L. A2 è utile anche a stranieri che devono allegare tale certificato alla richiesta del permesso CE per soggiornanti di lungo periodo.

L'esame è costituito da quattro parti: leggere (comprensione di brevi testi scritti); scrivere (produzione di un breve e semplice testo scritto); parlare e ascoltare (le due prove sono legate: una breve intervista prevede la comprensione e brevi scambi comunicativi orali).

CE.CO.L. B1

È un esame di lingua italiana che verifica le capacità comunicative necessarie per usare la lingua in modo autonomo e appropriato. Permette di condurre una vita indipendente, sia sul piano personale che sociale. Nel mondo del lavoro è un livello adeguato a contesti semplici.

L'esame è costituito da quattro parti: leggere (comprensione di brevi testi scritti); scrivere (produzione di un breve e semplice testo scritto); parlare e ascoltare (le due prove sono legate: una breve intervista prevede la comprensione e brevi scambi comunicativi orali).

CE.CO.L. B1 CITTADINANZA

È un esame riservato a coloro che intendono ottenere la cittadinanza italiana e che, in seguito alla Legge 1 dicembre 2018, n. 132, devono essere in possesso del livello B1 in lingua italiana, secondo il Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue. **Il Ce.Co.L. B1 Cittadinanza è esclusivamente riservato proprio a coloro che fanno specifica richiesta della Cittadinanza italiana.** L'esame è costituito da quattro parti: leggere (comprensione di brevi testi scritti); scrivere (produzione di un breve e semplice testo scritto); parlare e ascoltare (le due prove sono legate, una breve intervista prevede la comprensione e brevi scambi comunicativi orali).

CE.CO.L. B2

È un esame di lingua italiana destinato a studenti che hanno raggiunto una consolidata autonomia comunicativa e che permette un'ottima integrazione nella società, nel mondo universitario e in ambiente professionale.

L'esame è costituito da quattro parti: ascolto (comprensione di testi orali); lettura (comprensione di testi scritti); produzione scritta (produzione di testi scritti per contesti formali e informali); produzione orale (intervista e monologo).

Ce.Co.L. C1

È un esame che permette allo studente di certificare un uso naturale della lingua, su argomenti alquanto complessi. Consente un'ottima padronanza linguistica in ambiente professionale e in ambiti settoriali.

L'esame è costituito da cinque parti: ascolto (comprensione di testi orali); lettura (comprensione di testi scritti); produzione scritta (produzione di testi scritti per contesti formali e informali); Struttura (analisi delle strutture grammaticali); produzione orale (intervista e monologo).

CE.CO.L. C2

È un esame in cui il candidato dimostra di essere capace di usare la lingua italiana in maniera sempre efficace e in qualsiasi contesto sociale e professionale.

L'esame è costituito da cinque parti: ascolto (comprensione di testi orali); lettura (comprensione di testi scritti); produzione scritta (produzione di testi scritti per contesti formali e informali); struttura (analisi delle strutture grammaticali); produzione orale (intervista e monologo).

Iscrizioni

1. L'Ente iscrive i candidati alla sessione di esame utilizzando, per ciascun candidato, l'apposito modulo inviato dalla segreteria dell'Università.
2. Nel modulo devono essere riportati:
 - a) **i dati anagrafici e i riferimenti del documento di identità del candidato con il quale esso sarà identificato per sostenere le prove nella sessione d'esame alla quale è iscritto;**
 - b) il livello di certificazione richiesto;
 - c) le dichiarazioni concernenti la privacy.

Al modulo va inoltre allegata copia del documento di identità di cui alle lettera “a”.

- 3. È cura dell’Ente fornire, oltre quanto specificato, un elenco dei candidati in formato Excel, contenente gli stessi dati anagrafici e i riferimenti dei documenti di identità.**
- 4. La documentazione risultante è inviata dall’Ente alla Segreteria dell’Università.**
- 5. I moduli di iscrizione unitamente all’elenco dei candidati in formato Excel devono obbligatoriamente pervenire alla segreteria dell’Università entro 5 giorni lavorativi prima della sessione d’esame per cui si è richiesta l’iscrizione. L’elenco inviato è definitivo. I candidati assenti non potranno essere sostituiti con altri nominativi.**

Caratteristiche e date degli esami

- 1. Ogni sessione d’esame prevede un massimo di 100 candidati paganti da esaminare nell’arco di due giornate (la stessa per ogni prova).**
- 2. L’esame consiste in un test scritto e orale, atto a valutare le competenze nelle quattro abilità della lingua: scrivere - ascoltare - leggere - parlare.**
- 3. Le sessioni d’esame sono fissate secondo disponibilità dell’Università e in accordo con l’Ente.**
- 4. Ogni sessione di esame prevede un massimo di 100 candidati da esaminare nell’arco di una giornata lavorativa, con orari da concordare. Massimo 50 per ogni commissario.**
- 5. Non è possibile svolgere le prove di un’abilità in giorni differenti; la sessione d’esame può durare al massimo due giorni consecutivi;**
- 6. È fatto obbligo all’Ente comunicare all’Università eventuali sedi di svolgimento dell’esame diverse da quella inserita in Convenzione.**

Caratteristiche e requisiti dei somministratori/esaminatori

- 1. I somministratori delle prove, proposti dall’Ente, devono essere in possesso di Certificazione o esperienza di docenza di italiano L2, che deve essere vagliata e approvata dal Collegio dei Docenti della “Scuola superiore di orientamento e alta formazione in lingua e cultura italiana per stranieri” e dal Consiglio Accademico dell’Università.**
- 2. Lo svolgimento delle prove sarà presidiato dai somministratori dell’Ente. La prova orale sarà diretta e presidiata anche dai commissari dell’Università in videocollegamento sincrono.**

3. I somministratori dell'Ente in convenzione dovranno garantire la correttezza delle prove di tutta la sessione, di cui sono legalmente responsabili.

4. La predisposizione e la correzione delle prove sarà affidata a una commissione di Docenti selezionati dall'Università a tale scopo. Tali docenti dovranno garantire la correttezza della prova orale, che dirigeranno in videocollegamento in sincrono.

5. Oltre all'ottima conoscenza della lingua italiana (madrelingua o livello non inferiore al livello C1 del *Quadro comune europeo di riferimento per le lingue*, attestato da una certificazione riconosciuta dallo Stato italiano) gli esaminatori nominati dall'Università dovranno possedere almeno uno dei seguenti requisiti:

- Laurea Magistrale in Linguistica (LM-39) (o equipollente) Con **almeno 24 CFU** nei settori scientifico-disciplinari L-LIN/01 (Glottologia e linguistica), L-FIL-LET/12 (Linguistica italiana), L-LIN/02 (Didattica delle lingue moderne) o con **certificazione** di competenza in didattica dell'italiano L2 (*CEDILS, DITALS II, DILS-PG*) o con **lettorato** di italiano presso un'università straniera della durata di almeno un anno.
- Laurea Magistrale (o di vecchio ordinamento) in Filologia Moderna (LM-14) o in Lingue e Letterature dell'Africa e dell'Asia (LM-36) o in Lingue e Letterature Moderne Europee (LM37), con **almeno 36 CFU** nei settori scientifico-disciplinari L-LIN/01 (Glottologia e linguistica), L-FIL-LET/12 (Linguistica italiana), L-LIN/02 (Didattica delle lingue moderne).
- Laurea di Vecchio Ordinamento in Lettere o in Lingue e Letterature Straniere, con **almeno 3 esami annuali tra** Glottologia, Linguistica generale, Storia della lingua.
- Laurea Magistrale in altra disciplina, con **almeno 36 CFU** nei settori scientifico-disciplinari LLIN/01 (Glottologia e linguistica), L-FIL-LET/12 (Linguistica italiana), L-LIN/02 (Didattica delle lingue moderne) e con almeno uno tra **certificazione** di competenza in didattica dell'italiano L2 (*CEDILS, DITALS II, DILS-PG*); **master di I o II livello** in didattica dell'italiano L2; **lettorato** di italiano presso un'università straniera della durata di almeno un anno.
- Laurea di Vecchio Ordinamento in altra disciplina, con **almeno 3 esami annuali tra** Glottologia, Linguistica generale, Storia della lingua italiana, Grammatica italiana, Glottodidattica, Didattica delle lingue moderne e con almeno uno tra **certificazione** di competenza in didattica dell'italiano L2 (*CEDILS, DITALS II, DILS-PG*), **master di I o II livello** in didattica dell'italiano L2, **lettorato** di italiano presso un'università straniera della durata di almeno un anno.
- Abilitazione all'insegnamento dell'italiano nelle scuole pubbliche in Italia o all'estero, ottenuta con un piano di studio che comprenda **almeno 36 CFU** nei settori scientificodisciplinari L-LIN/01 (Glottologia e linguistica), L-FIL-LET/12 (Linguistica italiana), L-LIN/02 (Didattica delle lingue moderne) o **3 esami annuali tra** Glottologia, Linguistica generale, Storia della lingua italiana, Grammatica italiana, Glottodidattica, Didattica delle lingue moderne o con **certificazione** di competenze in didattica dell'italiano L2 (*CEDILS, DITALS II, DILS-PG*) o con **master di I o II livello** in didattica dell'italiano L2 o con **lettorato** di italiano presso un'università straniera della durata di almeno un anno.
- “In mancanza di un titolo di laurea specifico, o in altra disciplina ma senza il numero sufficiente di CFU richiesti nei settori scientifico-disciplinari indicati, dopo lo scorrimento

della graduatoria dei docenti somministratori selezionati dall'Università, possono essere chiamati a svolgere il ruolo di commissari somministratori anche coloro i quali risultano in possesso di almeno uno dei seguenti requisiti:

- docente di italiano come L2 (presso università e/o scuole superiori riconosciute dal MUR) in possesso di apposita certificazione/attestazione conseguita a seguito di esame (DITALS, CEDILS e DILSPG) con esperienza documentata presso i corsi della “Scuola di Orientamento e Alta formazione in Lingua e Cultura italiana per stranieri”
- certificatore abilitato presso uno degli Enti certificatori riconosciuti dallo Stato italiano, in possesso di apposita certificazione/attestazione, con esperienza documentata presso i corsi della *Scuola di Orientamento e Alta formazione in Lingua e Cultura italiana per stranieri*”

Per gli esami di livello C1 e C2 l'esaminatore deve inderogabilmente essere madrelingua o possedere un certificato di conoscenza dell'italiano di livello C2 attestato da una certificazione riconosciuta dallo Stato italiano.

Svolgimento delle prove

- 1. L'Università fornirà all'Ente il test di livello per le prove scritte, predisposte dalla Commissione dei Docenti selezionati dall'Università come esaminatori.**
- 2. Le prove scritte e di comprensione del parlato (ascolto) saranno inviate all'Ente via email dal commissario somministratore, che metterà in copia anche la segreteria Cecol. Le prove dovranno essere aperte in tempo utile al fine di permettere la riproduzione del materiale per ogni candidato.**
- 3. L'identificazione dei candidati sarà effettuata a cura dell'Ente, che se ne assume ogni responsabilità in termini di Legge per tutte le quattro prove della sessione d'esame.**
- 4. Ogni sessione sarà presidiata da personale all'uopo designato dall'Ente e dai somministratori dell'Ente, approvati dagli organi scientifici dell'Università.**
- 5. La prova dell'abilità di “produzione orale” sarà videoregistrata e salvata in file video con nome e numero di matricola del candidato. I docenti nominati dall'Università come commissari dell'intera sessione dovranno dirigere la somministrazione di questa prova in collegamento video in sincrono, per un numero massimo di 50 candidati per ogni commissario. Tutti i file video di ciascuna sessione dovranno essere inviati alla segreteria dell'Università, che avrà cura di archivarli in un hard disk esterno. È possibile inviarli anche tramite un link collegato ad un cloud. I file video potranno essere richiesti solo da chi ha titolo per effettuare dei controlli (commissari d'esame, agenti di polizia dell'Ufficio immigrazione e simili).**
- 6. Al termine di ogni sessione dovrà essere inviato alla segreteria dell'Università un plico contenente i testi delle prove scritte e un verbale d'esame firmato dai somministratori dell'Ente, unitamente ad un registro con la data degli esami e le firme dei candidati che hanno sostenuto le**

prove, una per ogni prova. Il registro dovrà essere firmato in calce dai somministratori dell'Ente che si assumono la responsabilità legale dell'identificazione dei candidati presenti alle prove.

Valutazione

1. Una volta eseguite le prove di cui al capitolo precedente la Commissione provvederà alla valutazione delle stesse secondo le griglie di valutazione, relative alle linee-guida del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue.

Criteria di attribuzione dei punteggi

Il test è composto da 2 prove di comprensione scritta, 1 prova di produzione scritta,

1 prova di comprensione orale e 2 prove di produzione orale.

Il tempo a disposizione per la comprensione e la produzione scritta è di 60 minuti.

Il tempo a disposizione per la comprensione orale è di 15 min., per la produzione orale è di 10 min.

PROVA DI COMPrensIONE SCRITTA (25 PUNTI)

La prova è strutturata su 2 testi da leggere. Gli argomenti di questa prova sono relativi ai domini familiari al candidato e che rientrano nei suoi interessi educativi e professionali, per essere in grado di eseguire istruzioni ed esprimere la propria opinione. Al primo testo corrispondono 10 domande (2 punti per ogni risposta corretta); al secondo testo corrispondono 5 domande (1 punto per ogni risposta corretta).

PROVA DI PRODUZIONE SCRITTA (25 PUNTI)

Per la prova si richiede al candidato di fornire informazioni relative a questa tipologia di testo: raccontare e descrivere, dare istruzioni e indicazioni, esprimere opinione con e-mail, messaggi e brevi testi. I criteri di valutazione della Commissione sono i seguenti:

0	NON VALUTABILE SVOLTA	PROVA NON SVOLTA
0 - 10	PROVA SVOLTA IN MODO INCOMPLETO E NON COMPENSIBILE	
10 – 20	PROVA SVOLTA IN MODO COMPLETO E COMPENSIBILE MA CON MOLTI ERRORI	
20 – 25	PROVA SVOLTA IN MODO COMPLETO E CORRETTO	
<p>PROVA DI COMPrensione ORALE (25 PUNTI)</p> <p>La prova è strutturata su 1 testo da ascoltare a cui corrispondono 8 domande (3 punti per ogni risposta corretta), si aggiunge 1 punto in caso di prova perfetta senza errori di nessun tipo. Per questa prova gli argomenti sono relativi ai domini che al candidato sono familiari o che rientrano nei suoi interessi educativi e professionali, per essere in grado di eseguire istruzioni ed esprimere la propria opinione.</p> <p>PROVA DI PRODUZIONE ORALE (25 PUNTI)</p> <p>La prova si compone di 2 parti:</p> <p>1 presentazione (10 punti)</p> <p>1 interazione (15 punti)</p>		

Per superare il test è necessario il punteggio minimo di **80/100 a condizione che in ciascuna abilità il candidato abbia raggiunto almeno la sufficienza (60% di 25 punti=15 punti)**. Il candidato può ripetere solo la o le abilità nelle quali non ha raggiunto la sufficienza, al fine di conseguire la Certificazione.

Certificato di competenza di lingua italiana

- 1. I candidati, in caso di esito positivo della prova, riceveranno un certificato di competenza linguistica corrispondente al livello conseguito.**
- 2. I Certificati, in formato digitale non modificabile e firmati digitalmente dal Rappresentante legale dell'Università, o da un suo delegato, saranno caricati nel sito apposito dalla segreteria dell'Università entro 1 mese dal ricevimento dei testi scritti della sessione a cui fanno riferimento. Ogni candidato autonomo o ogni Ente riceveranno le credenziali per accedere ai Certificati e, alcuni giorni prima, alla notifica dell'esito delle prove. Gli Enti che accederanno al sito nell'area riservata avranno l'obbligo di comunicare gli esiti e di consegnare i certificati ai candidati da loro iscritti.**
- 3. L'Università è responsabile del corretto inserimento dei dati anagrafici e di tutti i controlli che precedono la stampa dei certificati. In caso di stampa di certificati che riportino dati anagrafici errati, la riemissione dei documenti corretti sarà a carico dell'Università.**